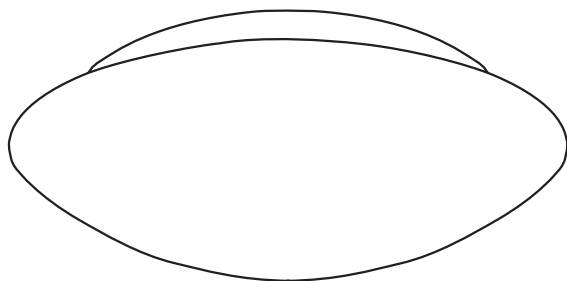
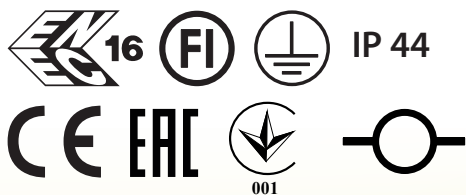


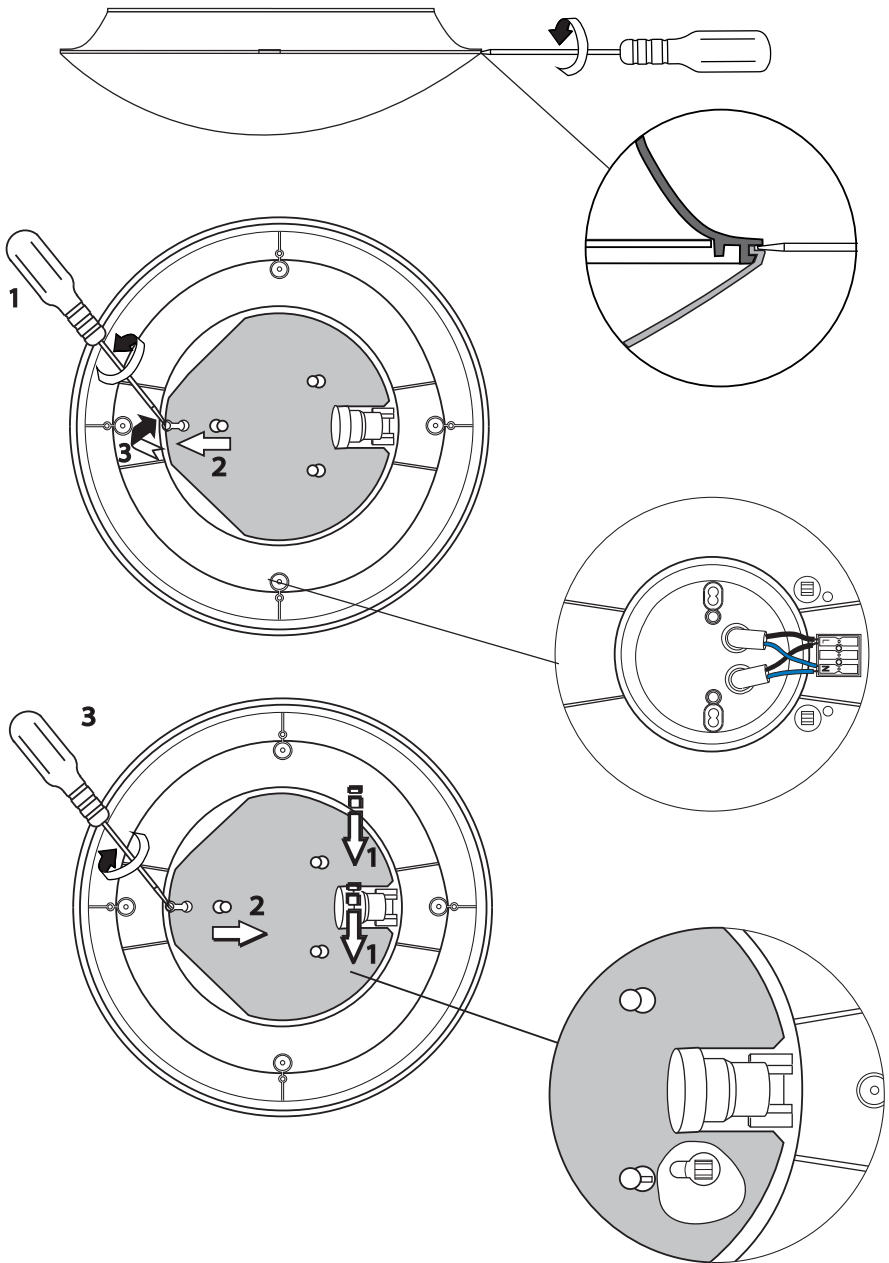
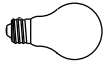
AVR 400-series



- FIN** Käyttöohje
- SWE** Bruksanvisning
- ENG** Operation instruction
- DEU** Bedienungsanleitung
- FRA** Instructions
- CZE** Návod
- LAV** Instrukcija
- LIT** Instrukcija
- POL** Instrukcja
- EST** Kasutamishüend
- ITA** Istruzione
- NOR** Bruksanvisning
- UKR** Інструкція з експлуатації
- RUS** Инструкция по эксплуатации



AVR 400

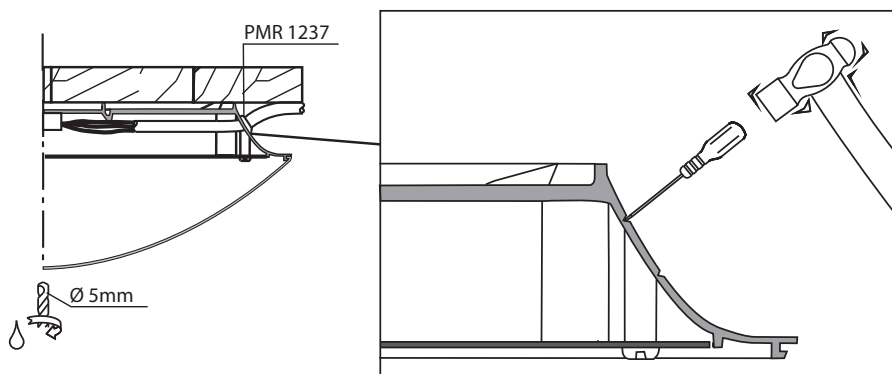
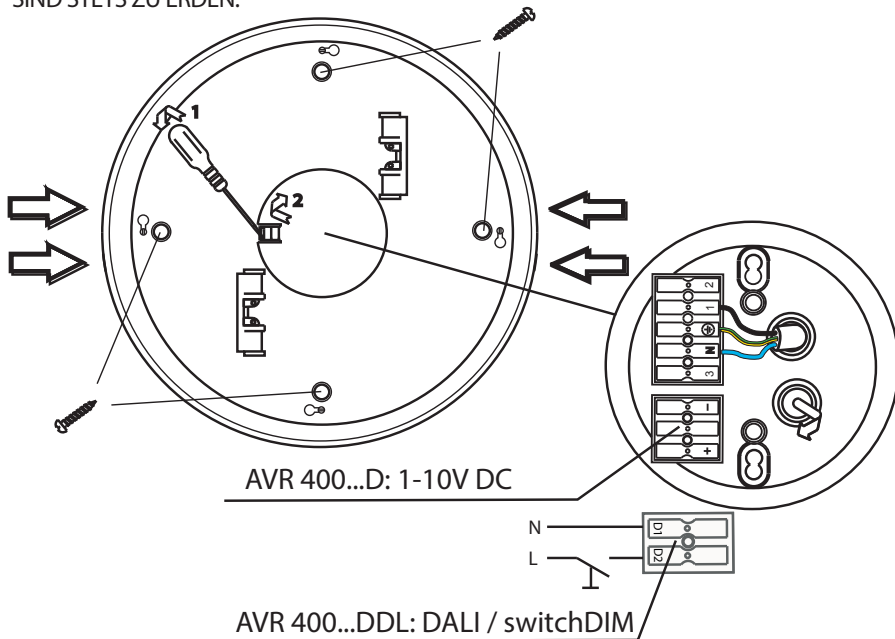


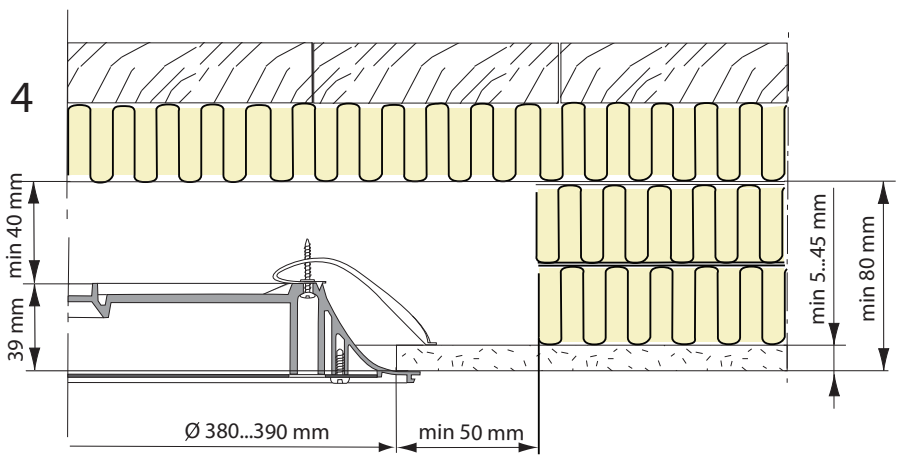
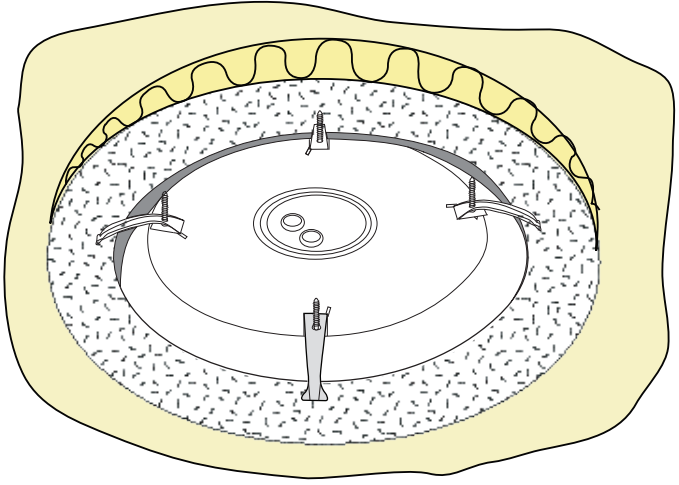
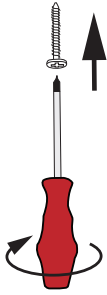
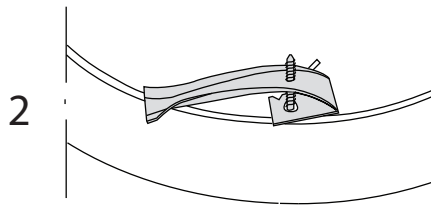
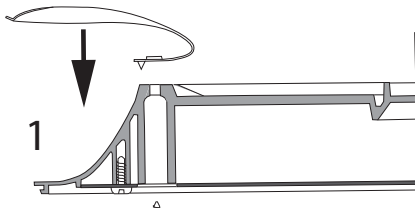
AVR 400...

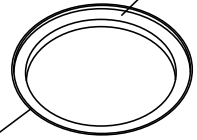
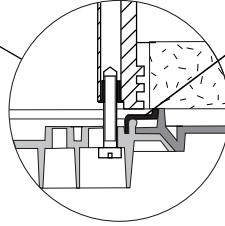
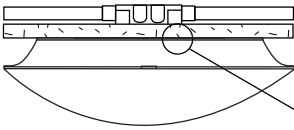
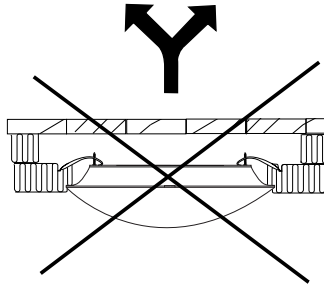
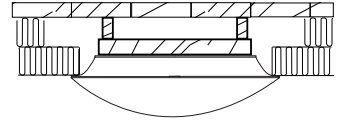
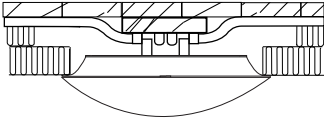
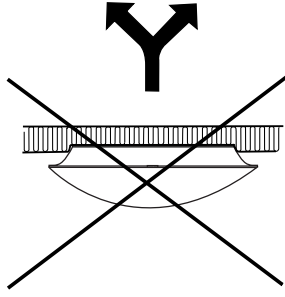
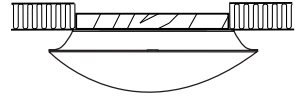
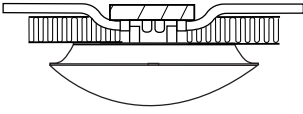


LED

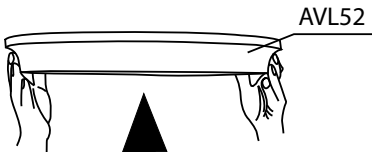
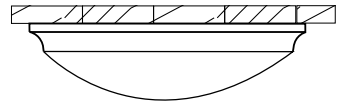
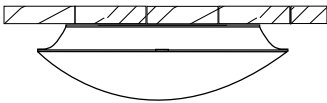
AVR 400...D JA E VALAISIMET ON AINA MAADOITETTAVA
AVR 400...D OCH E ARMATURERNA BÖR ALLTID JORDAS
THE AVR 400...D AND E LUMINAIRES MUST ALWAYS BE EARTHED
MODELLE MIT ELEKTRONISCEM VORSCHALTGERÄT, (AVR 400...D UND E)
SIND STETS ZU ERDEN.







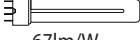
























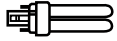














AVL 142



AVL52



AVR 400	max. 100W/E27 max. 70W Halogen/E27			-	-30°C...+25°C	
AVR 400.018E AVR 400.218E	2 x 18W TC-L/2G11 2 x 18W TC-L/2G11	 67lm/W		A2	-15°C...+25°C	
AVR 400.018D AVR 400.218D	2 x 18W TC-L/2G11 2 x 18W TC-L/2G11	 67lm/W		A1	+5°C...+25°C	1-10V
AVR 400.026E AVR 400.226E	2 x 26W TC-DE/G24-q3 2 x 26W TC-DE/G24-q3	 69lm/W		A2	-20°C...+25°C	
AVR 400.226D	2 x 26W TC-DE/G24-q3	 69lm/W		A1	+10°C...+25°C	1-10V
AVR 400.128E	1 x 28W TC-DD/GR10q	 80 lm/W		A2	-15°C...+25°C	
AVR 400.038E AVR 400.138E	1 x 38W TC-DD/GR10q 1 x 38W TC-DD/GR10q	 79 lm/W		A2	-15°C...+25°C	
AVR 400.0184E AVR 400.2184E	2 x 18W TC-L/2G11 2 x 18W TC-L/2G11	 67lm/W		A2	-15°C...+25°C	PIR
AVR 400.1184E	1 x 18W TC-L/2G11	 67lm/W		A2	-15°C...+25°C	PIR
AVR 400.0186D AVR 400.2186D	2 x 18W TC-L/2G11 2 x 18W TC-L/2G11	 67lm/W		A1	+5°C...+25°C	PIR
AVR400.0264E AVR400.2264E	2 x 26W TC-DE/G24-q3 2 x 26W TC-DE/G24-q3	 69lm/W		A2	-20°C...+25°C	PIR
AVR 400.2185D	2 x 18W TC-L/2G11	 67lm/W		A1	+5°C...+25°C	PIR 1-10V
AVR 400.2265D	2 x 26W TC-DE/G24-q3	 69lm/W		A1	+10°C...+25°C	PIR 1-10V
AVR 400.2189E AVR 400.2269E	2 x 18W TC-L/2G11 2 x 26W TC-DE/G24-q3	 67lm/W  69lm/W		A2	-15°C...+25°C -20°C...+25°C	RADAR
AVR 400.2189D AVR 400.2269D	2 x 18W TC-L/2G11 2 x 26W TC-DE/G24-q3	 67lm/W  69lm/W		A1	+5°C...+25°C +10°C...+25°C	RADAR

AVR400.118L AVR400.118L/3K	1 x 18W LED			-	-20°C...+25°C	
AVR400.118DL AVR400.118DL/3K	1 x 18W LED			-	-20°C...+25°C	1-10V
AVR400.118DDL AVR400.118DDL/3K	1 x 18W LED			-	-20°C...+25°C	DALI
AVR400.1184L AVR400.1184L/3K	1 x 18W LED			-	-20°C...+25°C	PIR
AVR400.1189L AVR400.1189L/3K	1 x 18W LED			-	-20°C...+25°C	RADAR
AVR400.1185DL AVR400.1185DL/3K	1 x 18W LED			-	-20°C...+25°C	PIR 1-10V
AVR400.1186DL AVR400.1186DL/3K	1 x 18W LED			-	-20°C...+25°C	PIR
AVR400.1189DL AVR400.1189DL/3K	1 x 18W LED			-	-20°C...+25°C	RADAR

- FIN** Valaisimen saa asentaa vain riittävän ammattitaidon omaava henkilö. Käytä ainoastaan sytytintyyppiä, valonlähdettä ja tehoa joka valaisimeen on merkitty. Kytke virta pois päältä ennen asennusta tai huoltoa. Tämä asennusohje on säilytettävä ja sen on oltava käytettävissä asennuksessa ja huollossa tulevaisuudessakin.
- SWE** Armaturen får endast installeras av person med tillräcklig yrkesskicklighet. Använd endast tändare, ljuskälla och effekt som är märkta på armaturen. Gör kretsen strömlös före installation eller service. Denna bruksanvisning bör sparas och finnas tillgänglig vid installation eller framtida service.
- ENG** Only a professional electrician is allowed to do the installation. Use only starters, light sources and rated wattages as marked in the luminaire. Switch off the current before installation or service. This installation instruction must be kept available for future maintenance.
- DEU** Die montage darf nur durch qualifizierte elektriker vorgenommen werden. Nur die anzündertypen und die auf der leuchte angegebene lichtquelle und leistung verwenden. Vor montage und wartung den strom abschalten. Montageanleitung für spätere wartungsarbeiten aufbewahren!
- FRA** La pose doit être faite par un électricien professionnel. Les starters, les types et puissances de lampes utilisés doivent être strictement conformes aux spécifications indiquées à l'intérieur du luminaire. Couper l'alimentation avant l'installation et pendant toute l'intervention. Conserver la notice pour les opérations de maintenance futures.
- CZE** Montáž svítidla může provádět pouze pracovník s odrovnadaji kvalifikaci pouziteliné startery, světline zdroji a napeti jsou uvedeny na svítidli. Prld instalaaci nebo opravou svítidla vypeneti privdo proudu. Tento návod k montázi uchovejie pro další povziti.
- LAV** Gaismekla montazu var veikt tikai attiecīgas kvalifikācijas strādnieks. Driest izmantot tikai tadu palaišanas iekartu, gaismas avotu un ta jaudu, kada ir noradita uz gaismekla. Prims montazas vai remonta ir jaatsledz strava. Dota montazas instrukcija ir jasaglaba turpmakajiem montazas vai apkalpošanas darbiem.
- LIT** Montazo darbus gali atlikti tik darbuotojas, turintis atitinkama kvalifikacija. Naudoti tik ant šviestuvo nurodytus paleidziancius itaisus, šviesos šaltinius ir galingumus. Atjungti itampa prieš montaza ar remonta. Šia instrukcija saugoti ir ja naudotis ateityje, atliekant montazo ir remonto darbus.
- POL** Oprawa moze byc instalowana tylko pnez uprawnionego elektryka. Malezy uzywac zaptownikow oraz zródet sniatla wskazanym w opisie. Pned instalowaniem lub obstuga nalezy odcaczyc zosi-lanie. Instrukcje nalezy zachowac.
- EST** Valgustit tohib ühendada vaid nõutava kutseoskusega isik. Kasuta üksnes valgustile märgitud võimsusega starterit ja valgusallikat. Lülita vool välja enne paigaldus- või hooldustöid. Käesolevat paigaldusjuhendit tuleb säilitada ning see peab olema saadaval ka edaspidiste paigaldus- ja hooldustööde ajal.
- ITA** Il dispositivo di illuminazione va installato da un elettricista professionista. Usare esclusivamente le tipologie di starter, di lampada e il wattaggio indicato sul dispositivo. Spegner la corrente prima di montare il dispositivo o effettuare riparazioni. Conservare le istruzioni per futuri interventi di manutenzione o eventuali nuove installazioni.
- NOR** Armaturen må kun installeres av person med tilstrekkelig yrkeskunnskap. Anvend kun tennere, lyskilder og merket wattstyrke som angitt på armaturen. Slå av strømmen før du installerer eller vedlikeholder. Denne bruksanvisningen skal være tilgjengelig for fremtidig vedlikehold



Світильник може бути встановлений тільки людиною, яка має достатню професійну кваліфікацію. Відключити напругу до початку монтажу чи обслуговування. Цю інструкцію зберігати та використовувати при подальшому обслуговуванні. Застосовувати запалюючий пристрій та лампу тільки такі, які вказані на світильнику.

ВІДОМОСТІ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція сертифікована і відповідає вимогам нормативних документів.

ЗАВОДИ-ВИРОБНИКИ:

"Ensto Finland Oy" ("Енсто Фінланд Ой")

Ensio Miettisen katu, P.O.BOX 77 (Енсіо Міеттісен, п/я 77)

06101 Porvoo, Finland (06101 Порвоо, Фінляндія)

Ensto Ensek AS (Енсто Енсек АС)

Палдіскі ш., 35/4А

EE76606 м.Кейла, Естонія

ІМПОРТЕР В УКРАЇНІ:

ПРАТ «Енсто Україна»

вул. Полярна, 12-А

Київ, 04201

Україна

ensto.ukraine@ensto.com

<http://www.ensto.com/ua>



Светильник может устанавливаться только человеком, обладающий достаточной профессиональной квалификацией. Отключить ток до начала монтажа или обслуживания. Эту инструкцию сохранять и в дальнейшем применять при монтаже и обслуживании. Применять только указанное на светильнике зажигающее устройство и лампу, указанной мощности.

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован и соответствует требованиям нормативных документов.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ И ИМПОРТЕРЕ

Заводы-изготовители:

"Ensto Finland Oy" ("Энсто Финланд Ой")

Ensio Miettisen katu, P.O.BOX 77 (Энсио Миеттисен ул., п/я 77)

06101 Porvoo, Finland (06101 Порвоо, Финляндия)

"Ensto Ensek AS" (Эстония)

Paldiski mnt 35/4A

76606 Keila, Estonia

Импортер:

ООО "Энсто Рус"

105062 Москва

Подсосенский переулок, д.20, стр.1

Тел. +7 495 258 52 70

Факс. +7 495 258 52 69

ООО "Энсто Рус"

196084, Россия, Санкт-Петербург

Ул.Воздухоплавательная, д.19

тел. (812) 336 99 17

факс (812) 336 99 62

www.ensto.ru



Saves Your Energy

Ensto Lighting Oy
Hepolammentie 25
FIN-08680 Lohja, Finland
Tel. +358 19 328 51
Customer service +358 19 328 51
Fax. +358 19 382 856
www.ensto.com